

# NÁVOD K POUŽITÍ

## **PŘENOSNÁ NABÍJEČKA WIDEX**

Model WPP101



**WIDEX**

SOUND LIKE NO OTHER

# OBSAH

<b>DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE</b> .....	<b>4</b>
<b>VAŠE NABÍJEČKA</b> .....	<b>7</b>
Vítejte.....	7
Představení nabíječky.....	7
Provozní, skladovací a přepravní podmínky.....	9
Provozní podmínky.....	9
<b>PROVOZ NABÍJEČKY</b> .....	<b>10</b>
Příprava k používání.....	10
Napájení.....	10
Nabíjení sluchadla.....	11
Indikátory nabíjení sluchadel.....	13
Po nabití.....	14
Nabíjení interní baterie.....	15
Zapnutí/vypnutí.....	16
Přehled dalších ukazatelů LED diod.....	18
<b>ÚDRŽBA</b> .....	<b>20</b>
Čištění.....	20
Výměna baterie.....	21
<b>ŘEŠENÍ POTÍŽÍ</b> .....	<b>24</b>
Cestování letadlem.....	24

<b>INFORMACE O PŘEDPÍSECH.....</b>	<b>26</b>
Zamýšlené použití.....	26
Indikace k použití.....	26
Směrnice EU.....	26
Směrnice 2014/53/EU.....	26
Informace týkající se likvidace.....	27
Prohlášení k nařízením FCC a ISED.....	27
<b>SYMBOLY .....</b>	<b>30</b>

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Než začnete nabíječku používat, důkladně si přečtěte tento návod.



Nabíječku a ostatní malé části udržujte mimo dosah dětí, domácích zvířat a mentálně postižených osob.

Při požití částí okamžitě vyhledejte lékaře nebo nemocnici.



Nabíječku nikdy nevystavujte teplotám nad 60 °C (140 °F), delšímu slunečnímu záření, otevřenému plameni nebo zdrojům vznícení.



Při nabíjení postavte nabíječku na rovnou a stabilní plochu a nechejte kolem ní dostatečný prostor. Nabíječku nezakrývejte a neumísťujte ji do blízkosti hořlavých látek. Totéž platí rovněž při používání powerbanky.



V prostředí s nebezpečím výbuchu může zařízení vybuchnout! Nabíječku nepoužívejte v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu (např. v důlních oblastech).



Zařízení chraňte před slunečním světlem a zdroji extrémního tepla, např. ohněm, mikrovlnnou troubou, indukční troubou a dalšími zdroji vysokého indukčního pole.



Neupouštějte na zem. Může dojít k poškození vnitřních součástí.



Nepoužívejte, pokud je nabíječka poškozená.

Nebezpečí zranění nebo úrazu elektrickým proudem způsobené poškozeným zařízením.

Nepoužívejte zjevně poškozená zařízení a vraťte je prodejci.



Nikdy nesušte zařízení v mikrovlnné troubě nebo v troubě.



Používejte pouze nabíječku kompatibilní se sluchadly. Použití nabíječky, která není doporučena společností WSAUD A/S, může poškodit systém nebo způsobit nebezpečné situace.

Upozorňujeme, že jakékoli neoprávněné změny na výrobku mohou způsobit jeho poškození nebo zranění.

Používejte pouze schválené díly a příslušenství. Podrobné informace vám sdělí váš foniatr.

Tento výrobek neupravujte bez povolení výrobce.

Pokud je toto zařízení upraveno, musí být provedena příslušná kontrola a zkoušky, aby bylo zajištěno bezpečné používání výrobku.



Nikdy nenechávejte nabíječku na přímém slunečním světle a neponořujte ji do vody.

Chraňte svá zařízení před vysokou vlhkostí.



Do nabíjecích slotů nikdy nevkládejte jiné předměty než sluchadla.

Nevkládejte do portu nabíječky nekompatibilní konektory nebo cizí předměty.



Napájecí adaptér musí splňovat normu IEC 62368-1 nebo ekvivalentní bezpečnostní normy přijatelné pro vaši oblast.

Používejte standardní USB napájecí adaptér s výkonem 5 W nebo vyšším a výstupním napětím 5 V DC.

Vždy používejte dodaný USB kabel s napájecím adaptérem, který je vybaven konektorem USB-C.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pokud je nutné čištění, odpojte nabíječku od napájení.



Nebezpečí zranění, požáru nebo výbuchu!

Nesprávné používání přístroje může způsobit výboj lithium-iontové dobíjecí baterie.



Riziko rušení aktivních a neaktivních implantátů!

Dodržujte bezpečnou vzdálenost asi 4 centimetry (1,6 palce) mezi implantátem a nabíječkou.

Nabíječku neumísťujte do kapes oblečení v blízkosti místa implantátu.



Zařízení, baterie a příslušenství recyklujte v souladu s národními předpisy.



Zařízení nepoužívejte, pokud se jeho výkon po nabití výrazně sníží. Vraťte zařízení vašemu foniatrovi.

## **POZNÁMKA**

V případě závažné události nahlaste její výskyt výrobcí zařízení a orgánu příslušnému podle bydliště uživatele a/nebo pacienta.

## **POZNÁMKA**

Zařízení je navrženo tak, aby splňovalo mezinárodní normy vztahující se na elektromagnetickou kompatibilitu, může však dojít k rušení blízkých elektronických zařízení. V takovém případě se od zdroje rušení vzdalte.

# VAŠE NABÍJEČKA

## Vítejte

Děkujeme vám, že jste si vybrali tento produkt, který je určen k nabíjení podporovaných sluchadel.

Než začnete zařízení používat, přečtěte si pečlivě tyto pokyny.

### POZNÁMKA

Vaše nabíječka nemusí vypadat přesně jako ta, která je znázorněna v tomto návodu. Vyhraujeme si právo provádět změny, které považujeme za nezbytné.

## Představení nabíječky

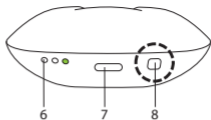
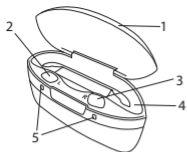
Tato nabíječka je vybavena samostatnými nabíjecími sloty pro každé sluchadlo, speciální přihrádkou pro sluchátka a interní baterií, což zajišťuje bezproblémové používání.

V přední části každého nabíjecího slotu je umístěna kontrolka LED, která indikuje stav nabíjení příslušného sluchadla.

Na spodní straně nabíječky jsou tři kontrolky LED, které indikují úroveň nabití a stav nabití interní baterie.

Nabíječku lze trvale připojit k elektrické síti nebo nabíjet bezdrátově pomocí bezdrátové nabíjecí podložky Qi. Lze jej použít také jako powerbanku pro mobilní nabíjení sluchadel.

Pod nabíječkou se nachází tlačítko zapnutí/vypnutí, které umožňuje vypnout nabíječku v případě dlouhodobého skladování.



- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kryt nabíječky</li> <li>2. Nabíjecí slot pro levé sluchadlo</li> <li>3. Nabíjecí slot pro pravé sluchadlo</li> <li>4. Údržbový prostor pro přijímače</li> <li>5. Světelné indikátory nabíjení sluchadel</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Světelné indikátory stavu interní baterie</li> <li>7. Port USB-C</li> <li>8. Tlačítko zapnutí/vypnutí</li> </ol> |
|--|--|

# Provozní, skladovací a přepravní podmínky

## Provozní podmínky

Vaše nabíječka je citlivá na extrémní podmínky, jako jsou vysoké teploty, a neměla by být provozována, skladována ani přepravována na přímém slunci.

### Provozní, přepravní a skladovací podmínky:

Provozní podmínky	Nabíjení přes USB	Bezdrátové nabíjení
Teplota	10–35 ° C 50–95 ° F	10–30 ° C 50–86 ° F
Relativní vlhkost	20–75 % rH	20–75 % rH

Při delší přepravě a skladování dodržujte následující podmínky:

	Skladování	Doprava
Teplota	10–40 ° C 50–104 ° F	-20–60 ° C -4–140 ° F
Relativní vlhkost	10–80 % rH	5–90 % rH

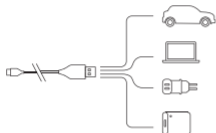
Technické specifikace a další informace o nabíječce naleznete na stránkách [www.widex.com](http://www.widex.com).

# PROVOZ NABÍJEČKY

## Příprava k používání

### Napájení

Nabíječku můžete připojit k různým zdrojům napájení s hodnotami 5V DC, 500 mA výstup:



Používejte pouze napájecí zdroj a adaptér určený pro danou zemi a splňující následující specifikace:

### Doporučené parametry napájecího adaptéru

Vstupní napětí:	100–240 V AC
-----------------	--------------

Vstupní proud:	0,5 A
----------------	-------

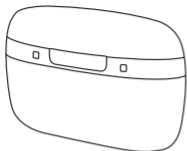
Vstupní frekvence:	50-60 Hz
--------------------	----------

Výstupní napětí:	5V DC
------------------	-------

Výstupní proud:	≥ 1 A
-----------------	-------

Jmenovitý výkon:	≥ 5 W
------------------	-------

Používejte pouze kabel USB, který byl přibalen.

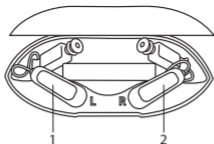


## Nabíjení sluchadla

Pokud je nabíječka napájena z interního akumulátoru, indikátor LED zobrazuje stav akumulátoru po dobu 12 sekund. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti nebo k bezdrátové nabíjecí podložce Qi, kontrolka LED svítí nepřetržitě.

Stav baterie můžete zkontrolovat otevřením krytu nabíječky nebo krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí, když nabíječka není připojena k síti.

Opatrně vložte sluchadla do příslušných nabíjecích slotů a přijímače umístěte do údržbového prostoru. Sluchadla se automaticky vypnou. Zavřete kryt.



1. Levé sluchadlo

2. Pravé sluchadlo

Je-li nabíječka připojena k napájení, může nabíjet dvě sluchadla současně. Každé sluchadlo však bude nabíjeno individuálně v závislosti na svém stavu.

To znamená, že pokud je jedno sluchadlo plně nabitě a umístíte je do nabíječky, nebude se nabíjet.

Pokud ale druhé sluchadlo nabitě *není*, bude se nabíjet.

Úplné nabití sluchadel trvá zhruba 4 hodiny.

## Indikátory nabíjení sluchadel

Když nabíječka detekuje sluchadlo (sluchadla), může nabíjet dvě sluchadla současně.

Každé sluchadlo má vlastní diodu LED, která indikuje stav nabíjení. To znamená, že každé sluchadlo lze nabíjet samostatně. Pokud je jedno sluchadlo plně nabitě a vloženo do nabíječky, nebude se nabíjet, zatímco druhé lze v případě potřeby nabít.

### LED dioda sluchadla

### Stav



Sluchadlo se nabíjí.



Sluchadlo je plně nabitě.

## Po nabití

Při vyjímání sluchadel z nabíjecích slotů netahejte za sluchové kabely, protože by se mohlo poškodit spojení mezi kabelem a sluchadlem.

Při vyjímání sluchadla z nabíječky jej raději obejměte prsty.

Po vyjmutí z nabíječky se sluchadlo zapne.

## Nabíjení interní baterie

Sluchadla můžete nabíjet vždy, pokud je nabíječka připojena k elektrické síti nebo umístěna na bezdrátové nabíjecí podložce Qi.

Pro mobilní použití nabíječky je však nutné baterii dobít.

### Nabíjení baterie přes USB

1. Připojte nabíječku do elektrické sítě.
2. Připojte kabel k nabíječce USB-C:



1. Port USB-C

### Bezdrátové nabíjení baterie





1. Připojte bezdrátovou nabíjecí podložku Qi k elektrické síti.
  2. Umístěte nabíječku na bezdrátovou nabíjecí podložku Qi.
- Po chvíli se začne nabíjet interní baterie. Úroveň nabití udávají indikátory LED podle níže popsanych vzorů.

## Zapnutí/vypnutí

Chcete-li nabíječku zapnout, stiskněte a podržte alespoň tři sekundy tlačítko umístěné na spodní straně nabíječky, dokud se nerozsvítí kontrolky LED. Chcete-li nabíječku vypnout, stiskněte a podržte tlačítko, dokud kontrolky LED nezhasnou.

Kontrolka stavu baterie indikuje aktuální nabití baterie:

### Nabíječka není připojena k síti

LED dioda	Stav
	Tři zelené LED diody svítí po dobu 12 sekund. Interní baterie vystačí na tři nabití jedné dvojice sluchadel.
	Dvě zelené LED diody svítí po dobu 12 sekund. Interní baterie vystačí na dvě nabití jedné dvojice sluchadel.
	Jedna zelená LED dioda svítí po dobu 12 sekund. Interní baterie vystačí na jedno nabití jedné dvojice sluchadel.
	Jedna oranžová LED dioda svítí po dobu 12 sekund. Interní baterie je téměř vybitá (méně než jedno nabití jednoho páru sluchadel).

## Nabíječka není připojena k síti

---

LED dioda

Stav

---



Jedna oranžová LED dioda bliká po dobu 12 sekund. Interní baterie je vybitá.

---

## Nabíječka připojená k síti – nabíjení přes USB nebo bezdrátové nabíjení

---

LED dioda

Stav

---



Tři svítící zelené LED diody. Interní baterie je plně nabitá.

---



Dvě svítící zelené LED diody, jedna pulzující zelená LED dioda. Nabíjení interní baterie  
K dispozici jsou méně než tři nabití jednoho páru sluchadel.

---



Jedna svítící zelená LED dioda, jedna pulzující zelená LED dioda. Nabíjení interní baterie  
K dispozici jsou méně než dvě nabití jednoho páru sluchadel.

---



Jedna pulzující zelená LED dioda. Nabíjení interní baterie  
K dispozici je méně než jedno nabití jednoho páru sluchadel.

---

## Přehled dalších ukazatelů LED diod

LED dioda

Stav

---

### LED dioda sluchadla

---



**Zhasínající zelená** LED dioda po dobu 10 vteřin při dlouhém stisknutí tlačítka.  
Nabíječka se vypíná.

---



LED dioda **bliká oranžově** (USB/Qi nabíjení), když je(jsou) sluchadlo(a) na svém místě.  
Během nabíjení dosáhlo sluchadlo (sluchadla) příliš vysoké teploty a nabíjení je pozastaveno.

---



LED **bliká červeně**.  
Přepětí nebo chyba nabíjení sluchadla.

---

---

**LED indikátor stavu baterie**

---



Po dlouhém stisknutí tlačítka se LED diody 1+2+3 rozsvítí na 4 sekundy zeleně a zobrazí stav nabíjení. Poté LED diody 1+2+3 čtyřikrát **zablikají zeleně**. Nabíječka se vypíná.

---



LED diody **blikající oranžově v pořadí** (3>2>1/ levá-střední-pravá) signalizují, že nabíječka nebo okolní teplota je příliš vysoká. Po připojení k napájení budou LED diody blikat, dokud teplota nebude v rámci limitů.

---



**Blikání červených** LED diod 1+2+3 signalizuje chybu nabíječky jinou než chybu teploty.

---



**Nepřetržitě červeně svítící** LED diody 1+2+3 v případě připojení k externímu napájení signalizují, že baterie nabíječky je vybitá nebo že v nabíječce není žádná baterie.

---

# ÚDRŽBA

## Čištění

### POZNÁMKA

Před vložením sluchadel do nabíječky otřete nabíjecí konektory měkkým suchým kapesníkem, abyste odstranili mastnotu nebo vlhkost.



K čištění nabíječky nikdy nepoužívejte ostré a špičaté předměty.



### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Pokud je nutné čištění, odpojte nabíječku od napájení.

Pokud si všimnete prachu v nabíjecím slotu, jemně jej odfoukněte. Pokud to nestačí, jemně očistěte nabíjecí slot bavlněným tampónem.

Chcete-li z nabíječky odstranit ušní maz, opatrně ji otřete měkkým navlhčeným hadříkem.

## Výměna baterie



### **VAROVÁNÍ**

**Riziko výbuchu při nesprávném zacházení s vyměnitelnou baterií.**

- Lithium-iontovou dobíjecí baterii neopravujte ani nevyměňujte sami. Viz pokyny pro manipulaci s baterií.
- Baterii nezkratujte, nepropichujte ani nedrtte.
- Před vrácením baterie k recyklaci zalepte její póly, aby nedošlo ke zkratu, který by mohl způsobit explozi baterie.
- Nevkládejte do trouby ani do ohně.
- Neponořujte do vody / kapaliny.
- Dobíjecí baterii nabíjejte při provozní teplotě.
- Nepoužívejte, pokud se baterie jeví být zvětšena.
- Vyhněte se používání baterie s nečistými povrchy.



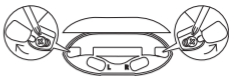
### **VAROVÁNÍ**

Při manipulaci s produktem pomocí šroubováku/nástroje buďte opatrní. Pokud si nejste jisti nebo nemůžete výměnu bezpečně provést, důrazně doporučujeme vyhledat pomoc foniatra.

Po delší době možná budete muset vyměnit baterii nabíječky. V takovém případě postupujte následovně:

1. Otevřete kryt a vyjměte sluchadla z nabíječky.

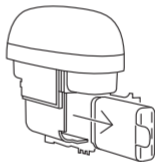
2. Odstraňte kryty šroubů jejich vytáhnutím nahoru pro přístup k šroubům.



3. Uvolněte šrouby pomocí šroubováku PHO a odstraňte základnu.



4. Otočte nabíječku o 180° a baterii vyjměte zatažením za jazýček.
5. Vložte do nabíječky novou baterii a silným zatažením ji zajistěte.
6. Vraťte na místo základnu.



7. Otevřete kryt nabíječky a utáhněte šrouby základny pomocí šroubováku PHO.
8. Zatlačte zpátky na místo kryty šroubů.



Šrouby neutahujte příliš, aby nedošlo k poškození plastových dílů.

#### **POZNÁMKA**

- Pro zabránění znečištění životního prostředí, baterie nevyhazujte do domovního odpadu.
- Baterie recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy nebo je vraťte svému foniatrovi.

# ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

## Cestování letadlem.

Při cestování letadlem je důležité, abyste v příručním zavazadle přepravovali jak sluchadla a nabíječky, tak i další příslušenství pro sluchadla. Sluchadla lze během letu nosit na uších.

Tyto stránky obsahují doporučení, co dělat, pokud nabíječka nepracuje očekávaným způsobem.

<b>Světelné indikátory</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Světelné indikátory nesvítí	Interní baterie nabíječky je vybitá.	Připojte nabíječku k elektrické síti pomocí kabelu USB nebo ji umístěte na bezdrátovou nabíjecí podložku Qi.
	Sluchadlo není v nabíječce správně umístěno.	Umístěte sluchadlo správně do nabíječky.
LED dioda sluchadla (sluchadel) bliká oranžově	Během nabíjení (jak pomocí kabelu USB, tak pomocí bezdrátové nabíjecí podložky Qi) teplota sluchadla (sluchadel) překročila kritickou mez a nabíjení bylo pozastaveno.	Nabíjení bude pokračovat, až okolní teplota nebo teplota sluchadla klesne. Jestliže tento stav přetrvává, najděte pro nabíjení sluchadel chladnější místo.

<b>Světelné indikátory</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
LED kontrolka stavu baterie bliká oranžově v pořadí 3-2-1.	Během nabíjení (jak pomocí kabelu USB, tak pomocí bezdrátové nabíjecí podložky Qi) teplota nabíječky překročila kritickou mez a nabíjení bylo pozastaveno.	Nabíjení bude pokračovat, až klesne teplota nabíječky Jestliže tento stav přetrvává, najděte pro nabíjení nabíječky chladnější místo
Tři kontrolky blikají červeně po dobu 12 vteřin	Během nabíjení (jak pomocí kabelu USB, tak pomocí bezdrátové nabíjecí podložky Qi) došlo k chybě nabíječky. Napětí bezdrátové nabíjecí podložky Qi je mimo rozsah.	Přerušete nabíjení a zkusíte znovu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na svého foniatra.
Při připojení k externímu napájení svítí nepřetržitě tři kontrolky červeně.	Baterie nabíječky je vybitá nebo nebyla zjištěna žádná baterie.	Odpojte USB/Qi nabíjení a použijte funkční baterii.

# INFORMACE O PŘEDPÍSECH

## Zamýšlené použití

Tato nabíječka je určena k nabíjení kompatibilních sluchadel s vestavěnými napájecími články (dobíjecími lithium-iontovými bateriemi).

### POZNÁMKA

Nabíjecí zařízení je určeno k použití pouze v interiéru a v definovaných podmínkách prostředí.

## Indikace k použití

Nabíječka je příslušenstvím sluchadel.

Lékařský účel je realizován prostřednictvím sluchadel.

## Směrnice EU

### Směrnice 2014/53/EU

WSAUD A/S tímto prohlašuje, že produkt WPP101 je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopie dokumentu „Prohlášení o shodě“ podle směrnice 2014/53/EU je dostupná na adrese:

[www.widex.com/doc](http://www.widex.com/doc)



## **Informace týkající se likvidace**

Sluchadla, příslušenství a baterie se nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu.

Sluchadla, baterie a příslušenství sluchadel je nutné odevzdat na místo určené k likvidaci elektrických a elektronických zařízení nebo vrátit prodejci sluchadel za účelem bezpečné likvidace.

Informace o vrácení nebo odeslání zařízení získáte od svého foniatra.

Přeprava nabíječky a sluchadel by se měla řídit místními předpisy.

## **Prohlášení k nařízením FCC a ISED**

### **Federal Communications Commission Statement**



This device complies with part 15/part 18 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### **NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with

the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **ISED Statement / Déclaration d'ISED**

CAN ICES (B) / NMB (B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### **POZNÁMKA**

Charging systems may interfere with measuring devices and electronic equipment. The charger complies with applicable standards. Therefore use of the charger in hospitals should be permissible. Nevertheless the charger may interfere with highly sensitive devices. In those cases appropriate steps shall be taken (increase distance from sensitive devices or disconnect the charger from power supply).

# SYMBOLY

Symboly běžně užívané společností WIDEX při označování zdravotnických prostředků (štítky/návody/atd.)

## Symbol    Název/Popis

---



### Výrobce

Název a adresa výrobce produktu jsou uvedeny u symbolu. V případě potřeby může být také uvedeno datum výroby.

---



### Katalogové číslo

Katalogové číslo (číslu položky) produktu.

---



### Přečtěte si návod k použití

Návod k použití obsahuje důležitá upozornění (varování / bezpečnostní opatření) a je nutné si jej před použitím produktu prostudovat.

---



### Varování

Text označený symbolem varování je nutné před použitím produktu prostudovat.

---



### Značka WEEE

„Nevyhazovat do komunálního odpadu“. Je-li výrobek nutné zlikvidovat, musí být odeslán na určené sběrné místo k recyklaci a obnově, aby se zabránilo riziku znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných látek.

---



### Značka CE

Produkt vyhovuje požadavkům uvedeným v evropských směrnicích, které se týkají označení CE.

---

**Symbol** **Název/Popis**

---



**Značka RCM**

Produkt vyhovuje požadavkům předpisů o elektrické bezpečnosti, elektromagnetické kompatibilitě a rádiovém spektru, jež platí pro produkty dodávané na australský a novozélandský trh.

---



**Zdravotnické zařízení**

Vyjádření, že se jedná o zdravotnické zařízení.

---



Kompatibilní s nabíječkami s certifikací Qi.\*

---

\*Logo Qi je ochranná známka konsorcia Wireless Power Consortium.

**Widex PRAHA**

Boudníková 2538/11

180 00 Praha 8

Tel: 286 580 429

[paha@wsa.com](mailto:paha@wsa.com)

**Widex BRNO**

Hlinky 995/70

603 00 Brno

Tel: 543 331 630

[brno@wsa.com](mailto:brno@wsa.com)

**Widex OSTRAVA**

Biskupská 3330/8

702 00 Ostrava

Tel: 597 317 597

[ostrava@wsa.com](mailto:ostrava@wsa.com)

[www.widex.cz](http://www.widex.cz)

**WSAUD A/S**

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Dánsko

[www.widex.com](http://www.widex.com)



**Návod č.:**  
21051448 01  
**Vydáno:**  
2025-08



2 105 14 48